

Štvrtok 7. februára 2013

44. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie Rade, Komisii, Európskej investičnej banke a vládam a parlamentom členských štátov.

P7\_TA(2013)0058

## Laos: prípad Sombatha Somphoneho

**Uznesenie Európskeho parlamentu zo 7. februára 2013 o Laose: prípad Sombatha Somphoneho (2013/2535(RSP))**

(2016/C 024/14)

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na svoje predchádzajúce uznesenia o Laose,
- so zreteľom na vyhlásenie hovorca vysokej komisárky OSN pre ľudské práva o Laose z 21. decembra 2012,
- so zreteľom na vyhlásenie hovorca vysokej predstaviteľky EÚ Catherine Ashtonovej z 21. decembra 2012 o zmiznutí Sombatha Somphoneho v Laose,
- so zreteľom na vyhlásenie ministerky zahraničných vecí USA Hillary Clintonovej zo 16. januára 2013 o zmiznutí vodcu občianskej spoločnosti Sombatha Somphoneho v Laose;
- so zreteľom na vyhlásenie ministerstva zahraničných vecí Laosu z 19. decembra 2012 a veľvyslanca Laosu v OSN zo 4. januára 2013;
- so zreteľom na listy viacerých poslancov Európskeho parlamentu a poslancov národných parlamentov a spoločný otvorený list zo 17. januára 2013 od 65 MVO predsedovi vlády Laosu o zmiznutí Sombatha Somphoneho;
- so zreteľom na list Ázijského fóra pre ľudské práva a rozvoj zo 4. januára 2013 adresovaný predsedovi medzivládnej komisie ASEAN pre ľudské práva;
- so zreteľom na usmernenia EÚ o obhajoch ľudských práv z roku 2008,
- so zreteľom na Medzinárodný dohovor o ochrane všetkých osôb pred nedobrovoľným zmiznutím, ktorého signatárom je aj Laos, a na deklaráciu OSN z 18. decembra 1992 o ochrane všetkých osôb pred nedobrovoľným zmiznutím;
- so zreteľom na Všeobecnú deklaráciu ľudských práv z roku 1948,
- so zreteľom na Medzinárodný pakt o občianskych a politických právach z roku 1966, ktorý Laos ratifikoval v roku 2009,
- so zreteľom na všeobecné pravidelné preskúvanie UNHRC z 21. septembra 2010 týkajúce sa Laosu;
- so zreteľom na dohodu o spolupráci medzi EÚ a Laoskou ľudovodemokratickou republikou (LLR) z 1. decembra 1997;
- so zreteľom na článok 122 ods. 5 a článok 110 ods. 4 rokovacieho poriadku,

A. keďže Sombath Somphone, významná osobnosť v oblasti sociálneho rozvoja a vzdelávania mládeže, zmizol 15. decembra 2012 vo Vientiane, hlavnom meste Laosu; keďže podľa záznamov z bezpečnostnej kamery, ktoré získala jeho rodina, bol Sombath Somphone naposledy vidенý s miestnou políciou na policajnej stanici v Thadeau okolo 18.00 h v deň jeho zmiznutia a autom ho odviezli muži v civilnom oblečení;

Štvrtok 7. februára 2013

- B. keďže vo vyhlásení z 19. decembra 2012 laoská vláda potvrdila incident zaznamenaný bezpečnostnou kamerou; keďže orgány tvrdia, že bol obeťou únosu motivovaného osobnými alebo obchodnými spormi;
- C. keďže OSN a 65 medzinárodných organizácií v oblasti ľudských práv vyjadrili obavy z toho, že Sombath Somphone bol obeťou nedobrovoľného zmiznutia pravdepodobne súvisiaceho s jeho prácou, ako aj vážne znepokojenie nad jeho bezpečnosťou a nedostatočným pokročením vyšetrovania jeho zmiznutia a nedostatkom informácií o ňom zo strany laoských orgánov;
- D. keďže rodina Sombatha Somphoneho odo dňa jeho zmiznutia nezistila, kde sa nachádza, a to napriek opakovaným výzvam miestnym orgánom a hľadaniu v okolí;
- E. keďže Sombath Somphone je všeobecne oceňovaný a dobre známy vďaka jeho rozsiahlej práci v oblasti udržateľného a spravodlivého rozvoja, a najmä vďaka vytvoreniu centra odbornej prípravy pre spoluúčast na rozvoji v roku 1996 (PADETC); keďže v roku 2005 získal cenu Ramona Magsaysaya za vedenie komunit;
- F. keďže v októbri 2012 bol Sombath Somphone ako člen laoského národného organizačného výboru jedným z organizátorov 9. medzilidského fóra Ázia – Európa, ktoré sa uskutočnilo vo Vientiane pred zasadnutím ASEM 9 a bol tiež jedným z jeho hlavných rečníkov;
- G. keďže skupina poslancov parlamentov krajín ASEAN navštívila v dňoch 14. až 18. januára 2013 Laos s cieľom získať informácie o Sombathovi Somphoneovi;
- H. keďže v Laose dochádza k porušovaniu základných slobôd, najmä slobody tlače a médií, slobody náboženského vyznania, slobody zhromažďovania, akademickej slobody a práv menšín;
1. vyjadruje hlboké znepokojenie nad zmiznutím, bezpečnosťou a zdravotným stavom Sombatha Somphoneho;
  2. je znepokojený zdĺhavosťou a nedostatkom transparentnosti vyšetrovania zmiznutia Sombatha Somphoneho; vyzýva laoské orgány, aby uskutočnili urýchlené, transparentné a dôkladné vyšetrovanie v súlade s ich záväzkami podľa medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a aby zabezpečili okamžitý a bezpečný návrat Sombatha Somphoneho k jeho rodine;
  3. vyzýva vysokú predstaviteľku/podpredsedníčku Komisie, aby podrobne monitorovala vyšetrovanie zmiznutia Sombatha Somphoneho laoskou vládou;
  4. žiada laoské orgány, aby verejne opätovne potvrdili zákonnosť a legitímnosť práce vykonávanej v prospech udržateľného rozvoja a sociálnej spravodlivosti v záujme boja proti zastrášovaniu vo forme zmiznutí osôb, ako je to v prípade Sombatha Somphoneho;
  5. víta návštevu poslancov parlamentov krajín ASEAN do Laosu v januári 2013 s cieľom získať informácie o Sombathovi Somphoneovi a vyzýva Komisiu ASEAN pre ľudské práva, aby zriadila vyšetrovací výbor pre vyšetrovanie udalostí súvisiacich s nedobrovoľným zmiznutím Sombatha Somphoneho;
  6. vyzýva EÚ, aby zaradila Laos do svojich priorit na 22. zasadnutí Rady OSN pre ľudské práva;
  7. zdôrazňuje, že laoské orgány by mali prijať všetky potrebné kroky s cieľom ukončiť praktiky svojvoľného zatýkania osôb a tajného zadržiavania; vyzýva ich, aby nedobrovoľné zmiznutie označili za trestný čin a aby ratifikovali Medzinárodný dohovor o ochrane všetkých osôb pred nedobrovoľným zmiznutím; zdôrazňuje, že nedobrovoľné zmiznutia ľudí sú jasným porušením základných ľudských práv a základných slobôd;
  8. vyzýva laoskú vládu, aby rešpektovala právo na slobodný prejav a združovanie a práva menšín a aby chránila právo na slobodu náboženského vyznania alebo viery, aby tak ukončila všetky obmedzenia uplatňovania tohto práva v súlade s odporúčaním všeobecného pravidelného preskúmania OSN z 21. septembra 2010;

Štvrtok 7. februára 2013

9. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie Rade, Komisii, podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, vládam a parlamentom členských štátov, sekretariátu ASEAN, vysokej komisárke OSN pre ľudské práva, generálnemu tajomníkovi OSN a vláde a parlamentu Laosu.

P7\_TA(2013)0059

## Zadrživanie aktivistov za ľudské práva v Zimbabwe

**Uznesenie Európskeho parlamentu zo 7. februára 2013 o zadržaní aktivistov za ľudské práva v Zimbabwe (2013/2536(RSP))**

(2016/C 024/15)

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na svoje predošlé uznesenia o Zimbabwe, najnovšie zo 17. januára 2013 <sup>(1)</sup>,
  - so zreteľom na Dohodu o partnerstve medzi členmi skupiny krajín africkej, karibskej a tichomorskej oblasti (AKT) na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej, ktorá bola podpísaná v Cotonou 23. júna 2000 (Dohoda z Cotonou),
  - so zreteľom na závery Rady Európskej únie z 23. júla 2012 o Zimbabwe a na a vykonávacie rozhodnutie Rady 2012/124/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Zimbabwe,
  - so zreteľom na vyhlásenie EÚ o Zimbabwe, ktoré 15. februára 2011 predložila vysoká predstaviteľka pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku Catherine Ashton,
  - so zreteľom na vyhlásenia delegáciu EÚ v Zimbabwianskej republike zo 17. augusta 2012 a z 12. novembra 2012 k nedávnym incidentom prenasledovania obhajcov ľudských práv,
  - so zreteľom na vyjadrenia vysokého komisára OSN pre ľudské práva z 24. mája 2012 a z 29. mája 2012,
  - so zreteľom na vyjadrenia hovorca pre Úrad vysokého komisára OSN pre ľudské práva z 18. januára 2013 o nedávných útokoch na obhajcov ľudských práv, ktoré predchádzali voľbám,
  - so zreteľom na Miléniovú deklaráciu OSN z 8. septembra 2000, ktorou sa ustanovujú rozvojové ciele tisícročia,
  - so zreteľom na Africkú chartu ľudských práv a práv národov z júna 1981, ktorú Zimbabwe ratifikovalo,
  - so zreteľom na Africkú chartu o demokracii, voľbách a správe vecí verejných z januára 2007, ktorú Zimbabwe ratifikovalo,
  - so zreteľom na Všeobecnú deklaráciu ľudských práv z decembra 1984,
  - so zreteľom na Deklaráciu OSN o obhajcoch ľudských práv z decembra 1988,
  - so zreteľom na článok 122 ods. 5 a článok 110 ods. 4 rokovacieho poriadku,
- A. keďže v období, ktoré sa dnes vnímané ako predvolebné, sa zaznamenal výrazný nárast zastrašovania, svojvoľného zatýkania, súdneho prenasledovania a prípadov zmiznutí aktivistov za ľudské práva a politických oponentov strany Zanu-PF Roberta Mugabeho, pričom terčmi útokov sa stali mnohí členovia Hnutia pre demokratickú zmenu (MDC), viacerí poslanci za hnutie MDC a kľúčoví členovia vedenia MDC, napr. minister energetiky Elton Mangoma, spoluministerka zahraničných vecí Theresa Makone a odvolaný predseda zimbabwianskeho parlamentu Lovemore Moyo;

<sup>(1)</sup> Prijaté texty, P7\_TA(2013)0024.